



Operating Guide
Manuel d'utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all'uso
Gebrauchsanweisung

PAGODA-TP-AU-17

PAGODA-TP-CA-17

PAGODA-RD-AU-17

PAGODA-RD-CA-17

PAGODA-BL-EU-19

PAGODA-BL-AU-17

PAGODA-BL-CA-17

Ceramic Pagoda Pet Fountain - 2 Litres

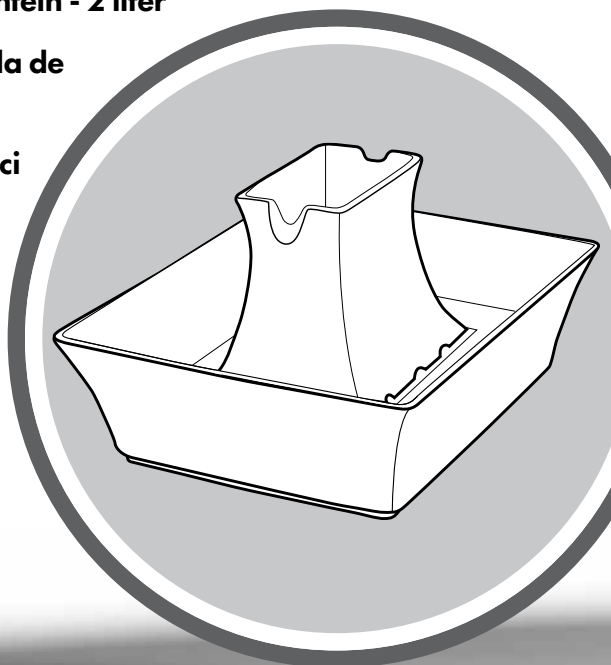
Fontaine pour animaux de compagnie en céramique Pagoda - 2 litres

Pagoda keramieken drinkfontein - 2 liter

**Fuente para mascotas Pagoda de
cerámica - 2 litros**

**Fontana per animali domestici
in ceramica Pagoda - 2 litri**

**Keramik-Trinkbrunnen
Pagoda - 2 Liter**



protect. teach. love.™

Please read this entire guide before beginning

Veillez lire ce manuel en entier avant de commencer

Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint

Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar

Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare

Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. et tout autre filière ou marque de Radio Systems Corporation peuvent être collectivement désignées par « nous » à partir de la lecture de ce document.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

⚠️ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, risque d'entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

AVIS

AVIS indique les pratiques d'utilisation sûres qui ne risquent pas d'entraîner de blessures corporelles.

⚠️ AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est fortement recommandé de toujours prendre des précautions de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendies, de chocs électriques et / ou de blessures physiques ; par exemple :

- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Pour éviter les chocs électriques, ne placez ni le cordon d'alimentation ni la prise dans de l'eau ou d'autres liquides.
- N'utilisez que les accessoires recommandés ou vendus par le fabricant.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. **POUR USAGE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT.**
- Ne débranchez pas le cordon d'alimentation électrique en tirant dessus. Pour le débrancher, saisissez la prise et non le cordon d'alimentation électrique.
- N'utilisez pas d'appareil dont le cordon d'alimentation électrique ou la prise est endommagé(e), ni d'appareil abîmé ou présentant un dysfonctionnement. Contactez immédiatement le Service clientèle pour obtenir des instructions détaillées.
- Pour un appareil portable : pour réduire le risque de choc électrique, ne placez pas et ne stockez pas l'appareil à un endroit où il pourrait tomber ou bien être attiré dans un tuyau ou un évier / lavabo.

- Débranchez toujours tout appareil non utilisé avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais un appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
- Si la prise de l'appareil est mouillée, coupez l'alimentation électrique de la prise murale. N'essayez pas de débrancher la prise.
- Contrôlez l'appareil après installation. Ne le branchez pas si la prise ou le cordon d'alimentation électrique est mouillé(e).

ATTENTION • Ne laissez les animaux mordre ni avaler aucune pièce. Si vous pensez que le cordon d'alimentation électrique risque d'être abîmé, achetez une gaine pour cordon (une protection en plastique dur) dans un magasin de type quincaillerie, afin de le protéger.

- La composition des pièces en plastique de la fontaine pour animaux de compagnie est sans BPA. Cependant, certains animaux sont sensibles aux récipients d'eau et de nourriture en plastique. Si votre animal présente des signes de réaction allergique au plastique, veuillez cesser d'utiliser le produit tant que vous n'aurez pas consulté un vétérinaire.

AVIS

- La fontaine pour animaux de compagnie est prévue pour fonctionner en continu (toujours branchée électriquement), tant que le niveau d'eau est maintenu et que la fontaine pour animaux de compagnie est régulièrement nettoyée. Assurez-vous de contrôler régulièrement la fontaine pour animaux de compagnie pour éviter que la pompe ne soit endommagée, car si une grande quantité d'eau est consommée ou s'évapore, la pompe risque de s'assécher. Ne branchez jamais la fontaine pour animaux de compagnie si le niveau d'eau n'est pas suffisant.
- Ne tentez pas d'effectuer des réparations sur le moteur de la pompe par vous-même.
- Pour éviter de mouiller la prise mâle ou la prise femelle murale, cette dernière doit toujours se trouver au-dessus de la fontaine pour animaux de compagnie.
- Si une rallonge est nécessaire, assurez-vous d'en utiliser une adaptée au système électrique.
- La consommation électrique de cet appareil est de 2,5 watts.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant risque d'entraîner une situation à risque. Ne modifiez pas l'appareil.
- N'installez et ne stockez pas l'appareil à des endroits exposés aux intempéries ni à des températures inférieures à 4,5 °C.
- Veuillez lire et respecter l'ensemble des avertissements figurant sur l'appareil et son emballage.
- Ne lavez jamais les filtres avec de l'eau savonneuse, car les résidus de savon s'infiltreraient dans les filtres et ne peuvent plus être éliminés. Rincez uniquement les filtres à l'eau.
- Utilisez uniquement les filtres de rechange autorisés de la marque Petsafe®. L'utilisation de filtres non autorisés pourrait annuler la garantie.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

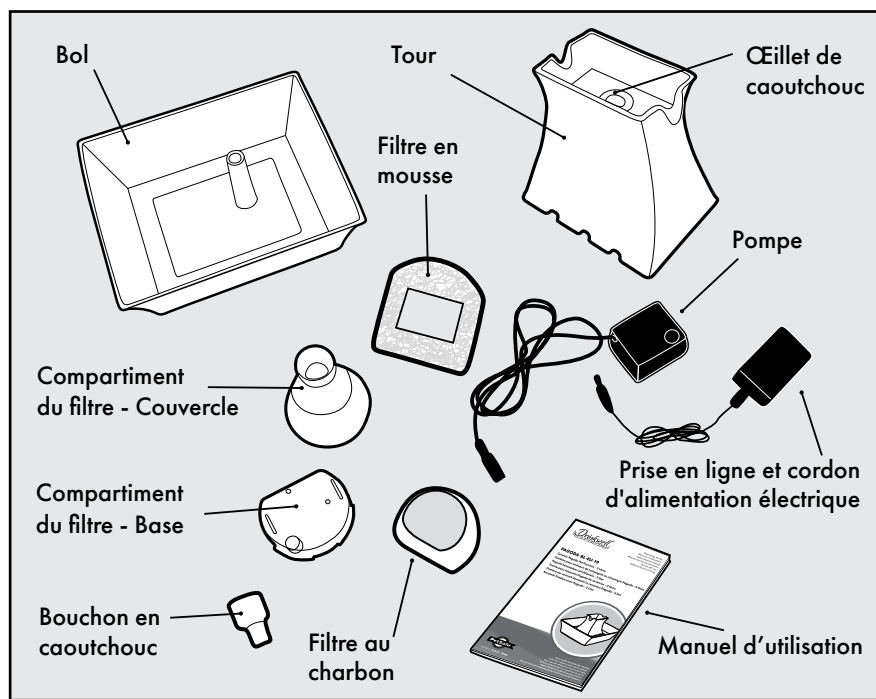
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires d'avoir de meilleures relations. **Si vous avez des questions sur nos produits ou sur le dressage de votre chien, veuillez contacter notre service clientèle ou visitez notre site web, www.petsafe.net. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone de notre Service clientèle, consultez notre site web, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie ; et si vous deviez contacter notre service clientèle, nous pourrions vous aider plus rapidement. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais fournies ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

Table des matières

Contenu du kit	22
Caractéristiques	22
Mode d'emploi	24
Démontage et nettoyage de la fontaine pour animaux de compagnie	26
Entretien de la pompe	28
Réassemblage de la fontaine	29
La fontaine pour animaux de compagnie et votre environnement	31
Conseils	31
Dépannage	32
Garantie	33
Conformité	34
Remarque importante concernant le recyclage	34
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	35

Contenu du kit



Caractéristiques

Le filtre au charbon remplaçable élimine les mauvais goûts et odeurs

Le courant d'eau à écoulement libre incite les animaux à boire davantage

Pompe submersible, pour un fonctionnement silencieux

Lavable au lave-vaisselle (sauf pompe)

Abreuvoir surélevé, pour les animaux de compagnie âgés ou arthritiques

Le filtre en mousse remplaçable permet à la pompe et à l'eau de rester plus propres en retenant les poils, les débris et la nourriture pour animaux

Conception en céramique, facile à nettoyer et hygiénique

Capacité en eau de 2 L

Système à basse tension (12V)

Les couleurs de la fontaine pour animaux domestiques qui figurent dans le guide d'utilisation peuvent varier.

Définitions

Bol : le bol est l'élément principal de la fontaine pour animaux de compagnie. La base du bol comporte une encoche destinée à cacher le cordon d'alimentation électrique.

Tour : l'eau est pompée à l'intérieur de la tour afin qu'elle passe par le filtre à charbon et les becs verseurs, pour enfin tomber en cascade dans le bol. L'œillet en caoutchouc en haut de la tour assure l'étanchéité entre le compartiment du filtre et la tour.

Compartiment du filtre : le compartiment du filtre comprend un couvercle et une base, et contient le filtre au charbon.

Filtre au charbon : le filtre au charbon est fabriqué en carbone granulé issu d'écorce de noix de coco. Il absorbe les mauvais goûts et odeurs lorsque l'eau passe au travers, permettant que celle-ci reste bonne et fasse davantage envie aux animaux.

Filtre en mousse : le filtre en mousse retient les poils, les débris et la nourriture pour animaux avant qu'ils n'atteignent la pompe. Il est important d'utiliser le filtre au charbon, car il aide à garantir le bon fonctionnement de la pompe.

Pompe : la petite pompe d'aquarium submersible peut être démontée afin d'être nettoyée. LA POMPE N'EST PAS LAVABLE AU LAVE-VAISSELLE ! Retirez la pompe de la fontaine pour animaux de compagnie avant de la nettoyer (voir la section « Entretien de la pompe » pour plus d'informations). La pompe possède en outre une prise en ligne, pour un branchement et un retrait faciles.

Capuchon en caoutchouc : en caoutchouc étanche, il assure la fixation du cordon d'alimentation électrique à l'intérieur du bol et empêche les fuites.

EN

FR

NL

ES

IT

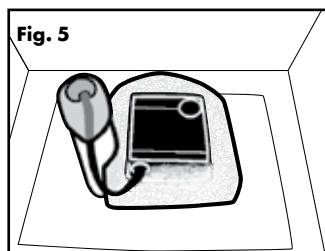
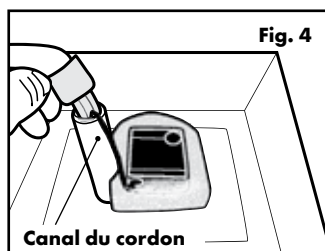
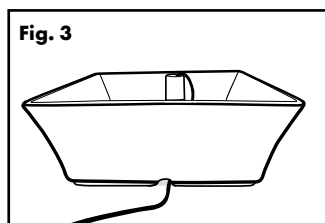
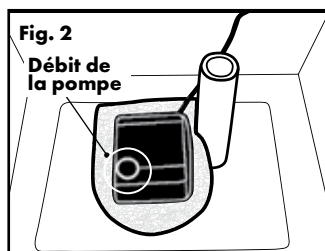
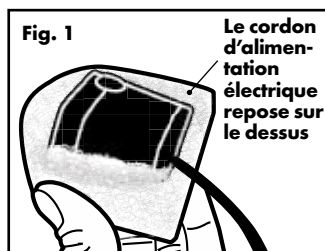
DE

Mode d'emploi

Important : NE PAS FAIRE FONCTIONNER À SEC - POUR USAGE À L'INTÉRIEUR UNIQUEMENT. Surveillez votre fontaine pour animaux de compagnie régulièrement pendant les 12 premières heures, pour vous assurer qu'elle fonctionne correctement.

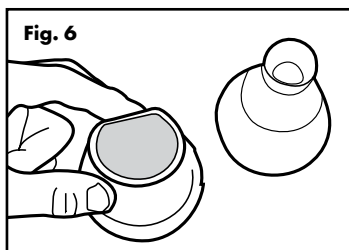
Remarque : rincez tous les éléments de la fontaine pour animaux de compagnie avec de l'eau chaude avant de la faire fonctionner. Ceci permet d'éliminer la poussière ou tout résidu de fabrication resté piégé dans le système.

1. Retirez avec précaution toutes les pièces de la fontaine pour animaux de compagnie et mettez-les de côté avant assemblage.
2. Comme pour tout dispositif électrique, contrôlez le cordon d'alimentation électrique afin de détecter toute déchirure ou tout dommage éventuel(le) avant utilisation.
3. Insérez la pompe dans le filtre en mousse depuis le haut, de façon à ce que ce dernier l'entoure, et assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique se trouve au-dessus du filtre en mousse (**Fig. 1**).
4. Prenez le bol et placez la pompe dans l'encoche carrée. En plaçant le bol de façon à ce que la partie surélevée se trouve dans le coin supérieur droit du carré, assurez-vous que la pompe soit positionnée de façon à ce que l'ouverture circulaire de débit de la pompe (en haut de la pompe) soit placée dans le coin inférieur gauche du carré (**Fig. 2**).
5. Appuyez sur la pompe pour amorcer les ventouses. Une fois la pompe maintenue en place, faites passer la prise en ligne du cordon d'alimentation électrique au-dessus de la partie surélevée puis par celle-ci, et enfin par l'encoche de sortie à la base du bol (**Fig. 3**).
6. Retirez la partie en trop du cordon d'alimentation électrique et insérez le capuchon en caoutchouc dans la partie surélevée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique suit bien le canal du capuchon en caoutchouc, puis insérez votre doigt dans le capuchon en caoutchouc et poussez jusqu'au bout (**Fig. 4**).
7. Pliez la partie supérieure du capuchon en caoutchouc au-dessus de la partie surélevée, de façon à garantir l'étanchéité du bol (**Fig. 5**).



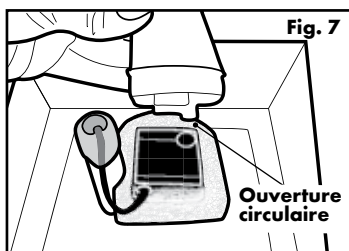
Important : rincez soigneusement le filtre au charbon à l'eau froide avant de l'installer dans son compartiment. Ceci pour éliminer toute poussière de charbon restante, laquelle est au demeurant inoffensive. Une petite quantité de poussière de charbon peut être libérée, pour améliorer la durée de vie du filtre. Il s'agit d'un phénomène normal, sans conséquence pour votre animal de compagnie.

8. Une fois le filtre au charbon rincé, placez-le à la base de son compartiment, la partie la plus grande tournée vers le bas (**Fig. 6**). Le filtre au charbon ne peut tenir dans la base du compartiment que dans un seul sens. S'il ne tient pas, tournez-le.

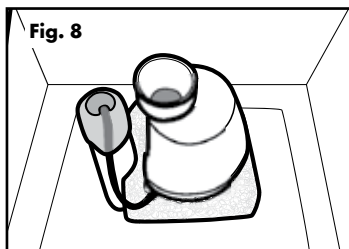


9. Fixez le couvercle au compartiment du filtre et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

10. Fixez le compartiment du filtre à la pompe en insérant l'encoche ronde dans l'ouverture circulaire en haut de la pompe (**Fig. 7**). L'ouverture située en haut du compartiment du filtre doit être directement à droite de la partie surélevée (**Fig. 8**).



11. Faites correspondre la tour et l'encoche rectangulaire à l'intérieur du bol, puis abaissez-la avec précaution, jusqu'à ce qu'elle repose à plat. L'œillet en caoutchouc assure l'étanchéité entre le compartiment du filtre et la tour.



12. Placez la fontaine pour animaux de compagnie à l'endroit voulu. Ne tenez pas l'ensemble de la fontaine pour animaux de compagnie par la tour. Pour tenir correctement la fontaine pour animaux de compagnie, utilisez les deux mains pour saisir les parois latérales du bol et soulevez-la.

13. Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie en versant l'eau directement dans le bol. Laissez au moins 1,27 cm d'espace entre la surface de l'eau et le bord du bol pour limiter les renversements et les éclaboussures. **Important :** pour protéger votre sol, utilisez toujours une protection, telle qu'une serviette ou un tapis imperméable. Cela vous aidera à protéger votre sol des éclaboussures et des renversements que votre animal pourrait causer.

14. Avant de brancher votre fontaine pour animaux de compagnie à une prise électrique, assurez-vous que vos mains, l'adaptateur et le cordon d'alimentation sont parfaitement secs. Branchez la prise en ligne et assurez-vous qu'aucun élément en argent n'est apparent, puis branchez l'adaptateur à une prise électrique murale standard.

15. Remplissez le bol selon les besoins. Ne laissez pas le niveau de l'eau descendre en dessous de 2,54 cm à partir de la base du bol car cela risquerait de causer une défaillance de la pompe. Des pompes de remplacement peuvent être achetées séparément en appelant le service clientèle.

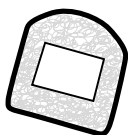
Démontage et nettoyage de la fontaine pour animaux de compagnie

SYSTÈME DE FILTRES

La fontaine pour animaux de compagnie est équipée de deux filtres différents, qui doivent être remplacés régulièrement. Le filtre au charbon élimine les mauvais goûts et odeurs, afin que l'eau reste bonne. Le filtre en mousse retient les poils, les débris et la nourriture pour animaux avant qu'ils n'atteignent la pompe, pour un filtrage optimal. L'utilisation conjointe des deux filtres permet que la pompe reste plus propre et garantit une meilleure eau à votre animal.



FILTRE AU CHARBON : les filtres doivent être changés toutes les deux à quatre semaines. Changez les filtres plus fréquemment si vous avez plusieurs animaux ou s'ils salivent beaucoup. **Important :** rincez toujours le filtre au charbon à l'eau avant utilisation. Une petite quantité de poussière de charbon peut être libérée, pour améliorer la durée de vie du filtre. Il s'agit d'un phénomène normal, qui ne représente aucun danger pour votre animal.



FILTRE EN MOUSSE : changez le filtre en mousse tous les 1 à 2 mois, selon l'endroit où est placée la fontaine pour animaux de compagnie et le nombre d'animaux qui l'utilisent. Si vous ne comptez pas changer le filtre au moment du nettoyage, rincez soigneusement le filtre en mousse à l'eau propre.

Les filtres sont des accessoires optionnels de la fontaine pour animaux de compagnie. L'utilisation de filtres n'est pas requise. Cependant, lorsqu'ils sont correctement utilisés et régulièrement changés, ils permettent de garder l'eau plus propre et lui assurent un meilleur goût, tout en allongeant la durée de vie de votre fontaine pour animaux de compagnie. Les filtres peuvent être rincés lors du nettoyage de la fontaine.

AVIS

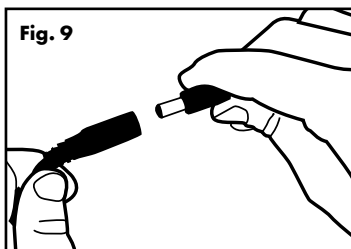
- Ne lavez jamais les filtres avec de l'eau savonneuse, car les résidus de savon s'infiltreraient dans les filtres et ne peuvent plus être éliminés. Rincez uniquement les filtres à l'eau.
- Utilisez uniquement les filtres de rechange autorisés de la marque Petsafe®. L'utilisation de filtres non autorisés pourrait annuler la garantie.

FONTAINE POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE

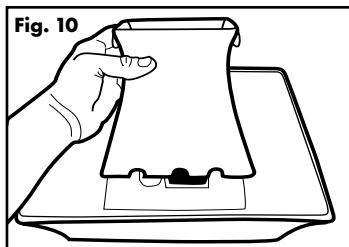
Important : nettoyez la fontaine pour animaux de compagnie une fois par semaine.

La fontaine pour animaux de compagnie doit être nettoyée régulièrement pour continuer à fonctionner normalement.

1. Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie et déconnectez la prise en ligne de la pompe (**Fig. 9**).

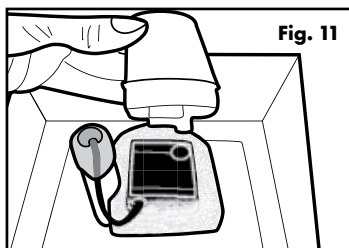


2. Soulevez la tour avec précaution et laissez l'eau s'écouler dans le bol. Une fois toute l'eau vidée dans le bol, mettez la tour de côté en vue du nettoyage (**Fig. 10**).



3. Prenez la tour et retournez-la pour retirer l'œillet en caoutchouc. Saisissez l'intérieur de l'œillet en caoutchouc et tirez vers le bas puis mettez-le de côté en vue du nettoyage.

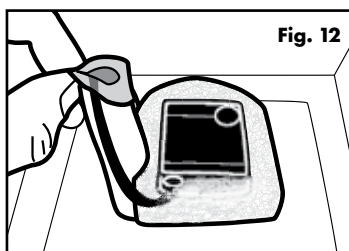
4. Retirez le compartiment du filtre de la pompe en le soulevant vers le haut (**Fig. 11**).



5. Soulevez le couvercle du compartiment du filtre et retirez-en le filtre au charbon. Mettez le filtre du compartiment de côté pour ensuite le nettoyer.

6. Retirez le capuchon en caoutchouc fixé à la partie surélevée, en insérant un doigt sous le rebord et en tirant vers le haut (**Fig. 12**).

7. Tout en maintenant fermement le cordon d'alimentation électrique et la base du bol des deux mains, versez dans un évier / lavabo l'eau restant dans le bol.



8. Une fois la prise en ligne débranchée et l'eau retirée, saisissez la pompe et soulevez vers le haut pour dégager les ventouses. Continuez à tirer le cordon d'alimentation électrique de la pompe vers le haut, hors de la partie surélevée, au centre du bol. Une fois la pompe complètement retirée du bol, séparez le filtre en mousse et mettez-le de côté pour ensuite le nettoyer de façon appropriée.

9. Une fois la fontaine pour animaux de compagnie démontée, vous devez avoir les éléments suivants : le bol et la tour, deux pièces en caoutchouc, le compartiment du filtre, un filtre au charbon, un filtre en mousse et la pompe.

10. Rincez les filtres à l'eau uniquement ou changez-les.

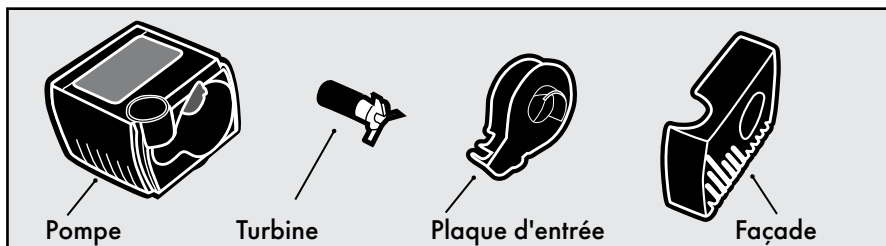
11. Consultez la section Entretien de la pompe de ce manuel d'utilisation pour obtenir des instructions détaillées sur la façon de nettoyer correctement votre pompe. **NE METTEZ PAS LA POMPE AU LAVE-VAISSELLE !**

12. Lavez les pièces de la fontaine pour animaux de compagnie à l'eau chaude et au savon. Vous pouvez également mettre la fontaine pour animaux de compagnie dans le compartiment supérieur du lave-vaisselle. Si possible, nous vous recommandons de baisser la température de l'eau à l'intérieur du lave-vaisselle.

13. Si vous avez du mal à atteindre certaines parties ou certains recoins difficiles d'accès, essayez d'utiliser un coton-tige ou procurez-vous le kit de nettoyage Drinkwell®, contenant 3 brosses. Pour vous procurer un kit de nettoyage, consultez notre site web, www.petsafe.net, pour obtenir l'adresse du détaillant le plus proche, ou bien contactez le service clientèle.

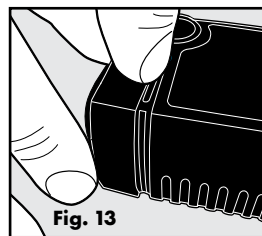
Entretien de la pompe

Important : le nettoyage de la pompe est essentiel pour garantir la durée de vie de la fontaine pour animaux de compagnie, de même que la propreté de l'eau. Nettoyez la pompe au moins toutes les deux semaines. La garantie pourra être annulée si la pompe n'est pas nettoyée régulièrement.

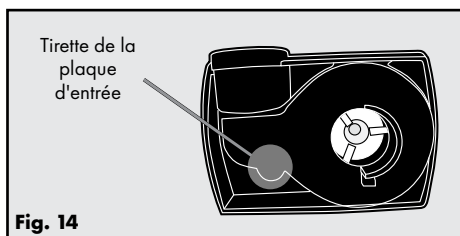


1. Retirez la pompe de la fontaine pour animaux de compagnie, comme indiqué dans la section « Démontage et nettoyage de la fontaine ».

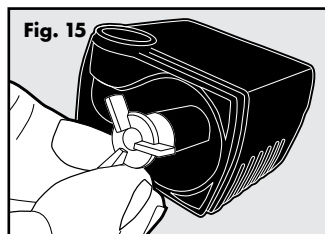
2. Retirez la façade en la pinçant délicatement des deux côtés à l'aide du pouce et de l'index et en tirant. Il peut être nécessaire d'insérer un ongle dans la fente de la façade pour faire levier (**Fig. 13**).



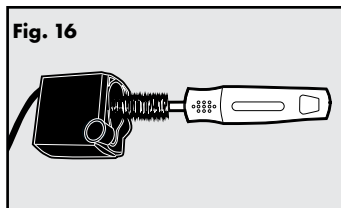
3. Ensuite, retirez la plaque d'entrée en plaçant votre ongle sous le petit rebord du côté étroit de la plaque d'entrée en forme de goutte (**Fig. 14**) et en tirant.



4. Une fois la plaque d'entrée retirée, retirez la turbine (hélice blanche à 3 lames). La turbine est maintenue en place par un aimant ; insérez simplement un ongle sous la lame en plastique et soulevez (**Fig. 15**).



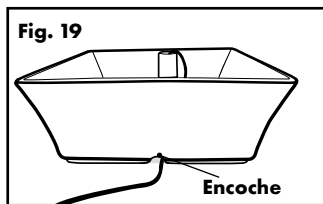
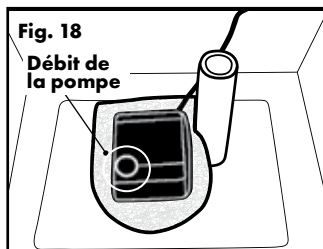
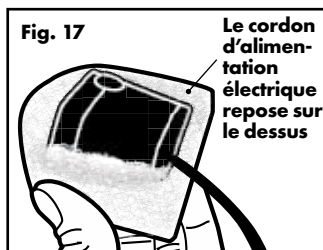
5. Une fois la pompe entièrement démontée, vous pouvez nettoyer toutes les pièces avec du savon et de l'eau. Utilisez un coton-tige ou le balai à moteur du kit de nettoyage Drinkwell® pour atteindre l'intérieur du moteur de la pompe et éliminer tout encrassement (**Fig. 16**). Pour désinfecter et éliminer encore davantage les taches dues à une eau dure,



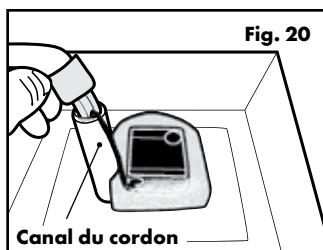
- nettoyez le moteur à l'aide d'une solution de vinaigre dilué (20 % de vinaigre blanc et 80 % d'eau). **Important** : assurez-vous de rincer soigneusement à l'eau propre.
6. Une fois les pièces propres et bien rincées, vous pouvez remonter la pompe pour pouvoir utiliser le produit.
- Replacez la turbine.
 - Replacez la plaque d'entrée.
 - Replacez la façade.

Réassemblage de la fontaine

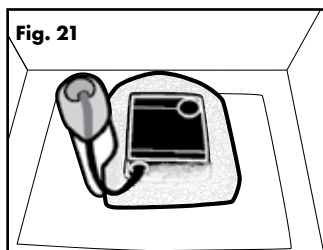
1. Placez le filtre en mousse autour de la pompe (**Fig. 17**). Prenez le bol et placez la pompe dans l'encoche carrée. En plaçant le bol de façon à ce que la partie surélevée se trouve dans le coin supérieur droit du carré, assurez-vous que la pompe est positionnée de façon à ce que l'ouverture de débit de la pompe se trouve dans le coin inférieur gauche du carré (**Fig. 18**).
2. Appuyez sur la pompe pour amorcer les ventouses. Une fois la pompe maintenue en place, faites passer la prise en ligne du cordon d'alimentation électrique au-dessus de la partie surélevée puis par celle-ci, et enfin par l'encoche de sortie à la base du bol (**Fig. 19**).



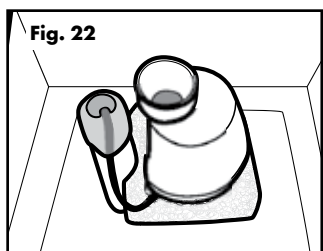
3. Retirez la partie en trop du cordon d'alimentation électrique et insérez le capuchon en caoutchouc dans la partie surélevée. Assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique suit bien le canal du capuchon en caoutchouc, puis insérez votre doigt dans le capuchon en caoutchouc et poussez jusqu'au bout (**Fig. 20**).



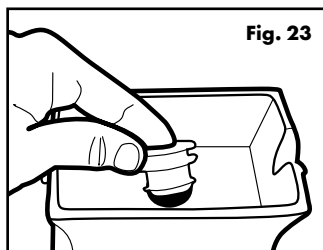
4. Pliez la partie supérieure du capuchon en caoutchouc au-dessus de la partie surélevée, de façon à garantir l'étanchéité du bol (**Fig. 21**).



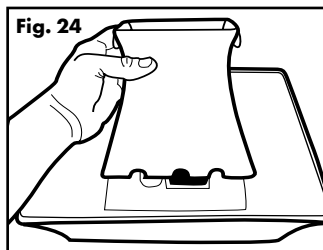
5. Rincez soigneusement un nouveau filtre au charbon à l'eau froide pour éliminer toute poussière de charbon excédentaire et volatile.
6. Une fois le filtre au charbon rincé, placez-le à la base de son compartiment, la partie la plus grande tournée vers le bas. Le filtre au charbon ne peut tenir dans la base du compartiment que dans un seul sens. S'il ne tient pas, tournez-le. Fixez le couvercle au compartiment du filtre et appuyez jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



7. Fixez le compartiment du filtre à la pompe en insérant l'encoche ronde surélevée dans l'ouverture circulaire en haut de la pompe (**Fig. 22**). L'ouverture située en haut du compartiment du filtre doit être directement à droite de la partie surélevée étanche.



8. Réinsérez l'œillet en caoutchouc dans l'orifice situé au sommet de la tour. Faites délicatement progresser l'œillet en caoutchouc dans l'orifice de sorte que le bord supérieur repose à plat contre l'abreuvoir (**Fig. 23**).



9. Faites correspondre la tour et l'encoche rectangulaire à l'intérieur du bol, puis abaissez-la avec précaution, jusqu'à ce qu'elle repose à plat (**Fig. 24**). L'œillet en caoutchouc assure l'étanchéité entre le compartiment du filtre et la tour.

10. Placez la fontaine pour animaux de compagnie à l'endroit voulu. Ne tenez pas l'ensemble de la fontaine pour animaux de compagnie par la tour.

Pour saisir correctement la fontaine pour animaux de compagnie, utilisez les deux mains et prenez-la par les parois latérales du bol, puis soulevez. **Important :** afin de protéger votre sol, utilisez toujours une protection, telle qu'une serviette ou un tapis imperméable. Cela vous aidera à protéger votre sol contre les renversements et les éclaboussures susceptibles d'être causés par votre animal.

11. Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie en versant l'eau directement dans le bol. Laissez au moins 1,27 cm d'espace entre la surface de l'eau et le bord du bol pour limiter les renversements et les éclaboussures.
12. Avant de brancher votre fontaine pour animaux de compagnie à une prise électrique, assurez-vous que vos mains, l'adaptateur et le cordon d'alimentation sont parfaitement secs. Branchez la prise en ligne et assurez-vous qu'aucun élément en argent n'est apparent, puis branchez l'adaptateur à une prise électrique murale standard.

La fontaine pour animaux de compagnie et votre environnement

Si vous habitez dans un endroit humide sujet à l'apparition de moisissure ou d'algues, immergez toutes les pièces de la fontaine dans une solution de vinaigre dilué (20 % de vinaigre blanc et 80 % d'eau) pendant 10 minutes après un nettoyage normal. Versez également la solution de vinaigre dilué dans le compartiment du moteur de la pompe.

Si votre eau courante est dure, de petits dépôts minéraux blancs peuvent apparaître sur la pompe ou à l'intérieur de celle-ci. Cela peut éventuellement empêcher la turbine de fonctionner correctement. Pour éviter d'endommager ou d'avoir à remplacer la pompe, veuillez prendre les précautions suivantes :

1. Nettoyez la pompe plus fréquemment.
2. Nettoyez la pompe avec une solution de vinaigre dilué chaque semaine.
3. Utilisez de l'eau en bouteille plutôt que de l'eau du robinet.

Conseils

- La première fois que vous lui montrerez la fontaine pour animaux de compagnie, il est possible que votre animal se montre circonspect face à cet objet nouveau et inhabituel. Lorsque vous aurez commencé à utiliser la fontaine pour animaux de compagnie, laissez simplement à votre animal le temps de s'habituer à son propre rythme. Certains animaux peuvent mettre quelques jours voire davantage à commencer à utiliser la fontaine pour animaux de compagnie, tandis que d'autres le feront beaucoup plus rapidement.
- Il est possible que votre animal préfère que la fontaine pour animaux de compagnie soit placée à distance de l'endroit où vous le nourrissez habituellement.
- Ajoutez des glaçons dans le bol ou le réservoir pour une eau encore plus rafraîchissante.

Dépannage

Les réponses à ces questions devraient vous aider à résoudre les problèmes que peut vous poser la fontaine pour animaux de compagnie. Si ce n'est pas le cas, veuillez contacter notre Service clientèle.

DÉPANNAGE	
PROBLÈME	SOLUTION
La pompe ne fonctionne pas ou l'eau ne circule pas aussi bien qu'avant.	<ul style="list-style-type: none"> • Ne laissez jamais le niveau d'eau dans le bol descendre en-dessous du niveau de remplissage minimum. Cela pourrait créer une surchauffe au niveau de la pompe et provoquer son arrêt. • Lorsque vous remplissez la fontaine pour animaux de compagnie, assurez-vous d'avoir ajouté l'eau avant de mettre la fontaine en marche. • Le manque de nettoyage régulier peut entraîner l'obturation de la pompe par les poils de l'animal de compagnie ou des restes de nourriture. La pompe doit être nettoyée toutes les 2 à 4 semaines afin de garantir son bon fonctionnement. • Remplissez la fontaine pour animaux de compagnie avec de l'eau jusqu'à la ligne de remplissage max.
La fontaine pour animaux de compagnie est bruyante.	<ul style="list-style-type: none"> • Un léger bruit de fond est normal mais cela ne doit pas être bruyant. Contrôlez le niveau d'eau. Si le niveau d'eau est trop bas, la pompe doit fonctionner davantage, d'où un bruit plus important que d'habitude. • Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie pendant 15 secondes. Si le bruit persiste lorsque vous la rebranchez, il est possible que des débris soient pris dans la turbine. Retirez la pompe et nettoyez la turbine. Essayez de badigeonner un peu d'huile végétale sur la tige magnétique à l'aide d'un coton-tige afin de lubrifier la turbine.
Le bol contient des particules noires.	<ul style="list-style-type: none"> • Il s'agit de poussière de granulés de charbon provenant du filtre qui ne représentent aucun danger pour votre animal de compagnie s'il l'ingère. Pour éviter cela, rincez le filtre au charbon à l'eau froide avant de le placer dans la fontaine pour animaux de compagnie.

<p>La fontaine pour animaux de compagnie est visqueuse.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si vous avez plusieurs animaux de compagnie qui utilisent la fontaine pour animaux de compagnie, la sensation visqueuse peut être provoquée par la salive de vos animaux. Pour éviter cela, changez l'eau et nettoyez votre fontaine pour animaux de compagnie plus fréquemment. • Vérifiez que les éléments de la fontaine pour animaux de compagnie sont soigneusement rincés après avoir nettoyé la fontaine. Les résidus de savon peuvent être à l'origine du même effet.
<p>L'adaptateur d'alimentation est chaud au toucher.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Débranchez la fontaine pour animaux de compagnie et branchez-la à un protecteur de surtension.
<p>La fontaine pour animaux de compagnie fuit.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Parfois, l'eau présente autour de la fontaine pour animaux de compagnie est due aux animaux de compagnie qui renversent l'eau en buvant. Certains animaux de compagnie renversent l'eau plus que d'autres. Observez votre animal de compagnie quand il boit afin de vérifier la cause des éclaboussures. S'il s'agit bien de cela, il est possible de se procurer un tapis de fontaine pour animaux de compagnie ou autre tapis imperméable que l'on place sous la fontaine.
<p>La fontaine pour animaux de compagnie semble sale, même une fois nettoyée.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Si une substance blanche crayeuse est présente dans la fontaine pour animaux de compagnie, il se peut que votre fontaine accumule des dépôts minéraux dus à la dureté de l'eau. Pour supprimer ces dépôts, nettoyez les éléments de la fontaine pour animaux de compagnie avec un mélange composé de 80 % d'eau et de 20 % de vinaigre. Rincez ensuite soigneusement tous les éléments. Pour éviter ce problème de dépôts, utilisez de l'eau filtrée ou purifiée à la place de l'eau dure du robinet.

Garantie

Garantie limitée de deux ans, non transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Les informations complètes ainsi que les termes de la garantie applicable à ce produit sont disponibles sur le site www.petsage.net et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle locale.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Irlande

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 États-Unis

Conformité



Ce matériel répond aux directives européennes relatives à la conformité électromagnétique et à la basse tension. Toute modification du produit non autorisée par Radio Systems Corporation peut constituer une infraction quant aux directives européennes, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie.

Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse :
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

ACMA

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives aux EMC et spécifiées par l'ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Remarque importante concernant le recyclage

Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets ordinaire. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Utilisation appropriée

Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, sans s'y limiter, la consultation de la totalité du manuel d'utilisation et des informations relatives à la sécurité.

3. Pas d'utilisation illégale ou défendue

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi.

5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 892 0427

www.petsafe.net

400-1819-19/2

©2015 Radio Systems Corporation